

- ◇道路を守る月間 1日～31日
- ◇食中毒予防週間 5日～11日
- ◇立秋 7日
- ◇終戦記念日 15日

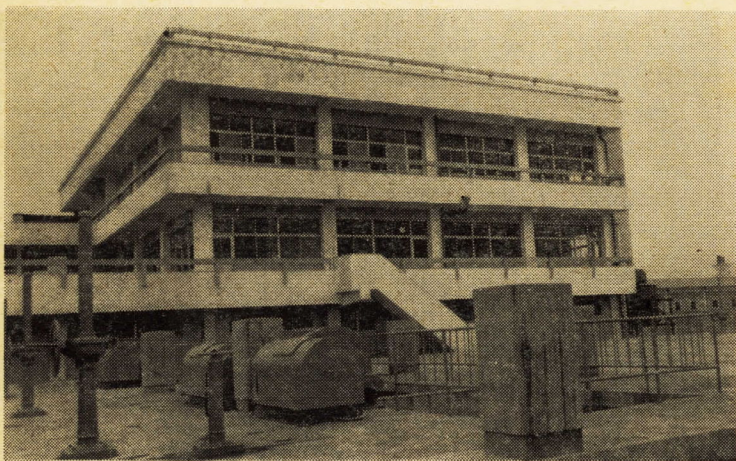
昭和29年10月15日
第3種郵便物認可

毎月1日発行
定価1部3円

本報おだわら

発行所
小田原市役所
小田原市城内3番22号
編集兼発行人
平野進
株式会社文進堂印刷
全世帯配布

小田原市の推計人口
7月1日現在
人口 151,923人
男 75,385人
女 76,538人
世帯 35,842世帯
人口増 246人
世帯増 169人
前月の比較 男 77人増
女 43人増



完成した寿町処理場本館

処理人口は八万六千人 区域も大幅に拡大

かねてから市内寿町地区で建設工事が進められていた下水道寿町処理場がこのほど一部完成し、さる七月十日には、市長をはじめ、関係官庁、地元関係者多数の出席のもとに通水式が行われました。

これにより下水の処理可能人口は全体計画の十七万三千人のうち八万六千人となりました。

この寿町処理場は、市が昭和三十一年九月には簡易処理方法で一部地域の下水処理ははじめられ、その後高圧はつきでんそう（エアロ・アクセレーター）の完成に伴い、昭和四十二年八月から下水は本格的な活性汚泥法により高級処理され、試験放流されていきました。

このたび完成した部分は、施設全体計画の約五〇％で、そのおもなものは、沈砂池二池、汚水ポンプ設備四台、パシヤルリユニット二基、前はつきでんそう二列、最初沈でん池九池、エアロ・アクセレーター三池、送風機室、混和池五列、汚泥濃縮そう一そう、汚泥処理設備（真空脱水機三台）、および自家発電設備等です。

これらの処理施設の完成と並び、施設の進捗に伴い今までは町の全部および本町、南町、中町の各一部であった処理区域は、浜町、本町、栄町の全部および南町、中町の一部を除く区域に拡大されました。

下水道寿町処理場が一部完成

事業の計画規模は、その後の計画変更により行政面積一万五千三百八十六ヘクタールのうち、実施排水面積は約九百九十九ヘクタール、酒匂川以西から早川以東まで、北は市立病院から大雄山鉄道五百羅漢駅付近までの実施対象区域に将来計画の久野、荻窪の一部区域を含む。におよび、排水人口は十七万三千人で、雨水と汚水を別々に流す分流方式となつていきます。

下水管の埋設工事は、市街地を八つの排水区に分けて逐次進められ、昨年度末までは事業認可延長六千四百三十メートルに対して約六七・六％に達しました。

この下水管埋設工事の進捗よく

お年寄りの健康診査

ことしは65歳以上のかた

この健康診査は、老人福祉法によりお年寄りの健康と生活の安定をほかにため、六十五歳以上のかたを対象として行なうものです。

昨年度は、厚生省からの通達により、市内居住者で、その年の四月一日現在をもちて六十五歳以上のかたが、精密診査の診査料は前年がたかた七十四歳以上のかたがたについて行ないましたが、ことしは、六十五歳以上のかたはすべて対象となります。

受診期間はさる九月一日から十一月末日までの三ヶ月間です。

この診査は、一般診査と精密診査がありますが、一般診査は内科、理学療法的診査、尿の検査および血圧測定について行なわれます。

一般診査の結果「病気の疑い」

精密診査を受けたかた	
前年分の所得	
280,000円	
精密診査を受けたかたの扶養親族数	前年分の所得
0人	456,000円
1	583,500
2	644,230
3	710,000
4	777,500
5	845,000
6	912,500
(以下1人増すごとに67,500円加算)	

が、精密診査の診査料は前年がたかた七十四歳以上のかたがたについて行ないましたが、ことしは、六十五歳以上のかたはすべて対象となります。

市ではあらかじめ診査対象のかたについて所得状況を調査し、「健康診査記録票」の左肩にある精密診査料負担区分欄に、公費負担と自己負担を明らかにしてお届けいたしますので、ご承知ください。

一般診査および精密診査で病気が発見されて治療を受けるときは、保険証が必要ですが、受診の際



黒鳥が仲間入り

この黒鳥は、ことしの一月、多摩動物園で生まれたもので、このおふの利益金九万円が市が買入れたものです。

忘れずに納めよう

国民年金の保険料
国民年金の保険料を納めませんと老後の生活を保障する老齢年金や、万一の場合のための障害、母子、遺児などの年金を受けることができなくなります。国民年金保険料は忘れずに、必ず納めましょう。

特に、昭和三十六年から保険料を納めていないかたは、本年九月三十日まで納められなくなりますから、早急にお届けください。

現在、本市にお住まいのかたで、保険料を忘れずに納めていて、不幸にして母子家庭になり、母子年金を受けているかたが百十人入ります。また、身体が不自由になつて障害年金を受けているかたは八人、遺児年金を受けているかた

みなさんのご協力に感謝 総額327万円 十勝沖地震被災者の義援金

日赤小田原地区では、さる五月十六日発生した十勝沖地震による被災者救援のため、義援金品の受け付けを行ない市民のかたがたの暖かいご協力をいただき、六月末をもって終了いたしました。

その結果、個人では東町四ノ二ノ十七小野花子さんが一万円を、また団体関係では、小田原市自治会連合会の二百四十四万二千三百七十五円をはじめとして多数のかたがたが暖かいご芳志を寄せられ、義援金総額三百二十七万八千五百五十五円が集まりました。

このように暖かいお気持ちを寄せられた多くのかたがたに対して、関係者一同深く感謝いたしております。なお、寄せられた義援金品のうち物資については日赤神奈川

暴力、緊急事件は
一一〇番へ
小田原警察署

建設だより
市立白鷗中学校プール新設工事
東町四丁目一三番一
工事の概要
工事金額 九百六十五万四千六百九十五円
プール新設（ポンプ室を含む）
二層×五層 深さ一・三〇
更衣室・便所新築
コンクリートブロック造平家一
棟 三〇・三八平方メートル
付帯工事
プール周囲金網さく新設、給水排水設備新設、循環浄化装置新設
（着工）昭和四十三年五月七日
（完成予定）昭和四十三年八月十日

小田原海上花火大会

とき 8月15日（木）午後7時（雨天、強風の場合8月17日）
ところ 御幸の浜
夏の催し

8月10日（土）民謡大会 午後7時 天守閣広場
協賛 小田原レクリエーション協会 婦人団体
8月11日（日）民謡大会 午後6時 城址公園野外劇場
協賛 日本民謡協会神奈川県支部

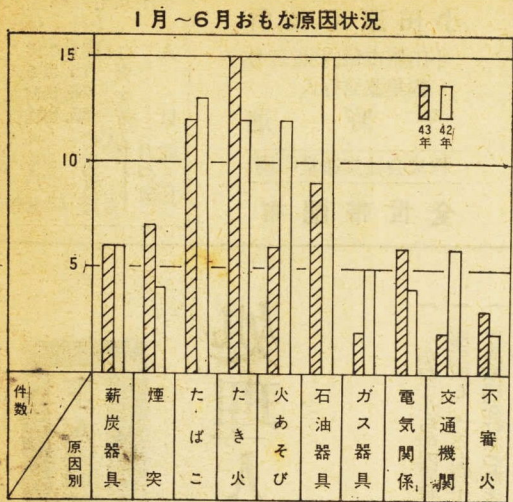
主催 小田原市・小田原商工会議所・小田原市商店街連盟

8月の納税
市民税 第2期分
納期限 8月31日
税金は納期限内にぜひお納めください。



損害額は昨年の2倍に

1月から6月までの火災状況



小田原市 1月～6月火災概況

火災件数	昭和43年	昭和42年	増減
火災件数	80件	91件	△11件
建物焼損面積	3,786㎡	2,058㎡	1,728㎡
損害額	75,960千円	37,470千円	38,490千円
焼損棟数	55棟	67棟	△12棟
焼損世帯	43世帯	61世帯	△18世帯
焼損人員	187人	244人	△57人
死者	2人	0人	2人
傷者	9人	5人	4人

最近の火災事故は、家庭内、職場等に石油・ガス・殺虫剤・化粧品などの危険物があがり、発火が少なくなっています。これが大きな事故となる原因を保持しておりますので、特に次のことに注意して被害を少なくする必要があります。協力願います。

一、家中にある危険物は、その性質をよく知り、整理しておく。

二、石油・ガス器具を使っているときは、そのそばを離れるときは、必ず火を消す。

三、ガス器具を使い終わったら、元栓まで確実に締める。

四、事故になったら、早く近所の人に知らせ、また電話一



火災現場に向かう消防隊員

行政相談委員制度を

ご利用ください

行政相談委員は、国民から行政に関する相談を受け、簡単なことについては直接関係行政庁を通じて解決を図り、また、申出に際しては必要に応じて、関係行政庁に連絡して、処理していただくことになっています。

行政相談委員は、その土地に長く住み、その地域の事情にも明るく、周囲の人々からも信頼がもたれる、行政の民主化に熱意のある民間の有識者で、原則として市町村長の推薦により、行政管理局長が委嘱しています。現在、全国に三千六百五十五人の委員が配置されています。

行政相談委員

御手山町四郎 本町四丁目五番 三三三 電話 三四三八番 (自宅) 四五〇一 (事務所)

寺田 清吉 谷津七番地 電話 四六六一番

節水にご協力を

水道部からお願い

の使用量は最高四万五千五百リットルに達しています。現在、本等に水をまぐのはやめて、極力市の上水道の送水能力は、一日節水に協力し、節水を心がけてください。最高四万五千リットルを超えては、節水に協力し、節水を心がけてください。

つゆ明けとも本格的な暑さになります。今後は、節水に協力し、節水を心がけてください。節水に協力し、節水を心がけてください。

火気から遠ざけよう

スプレアの安全な使いかた

最近、医薬品・化粧品・殺虫剤からスプレア式となり、スプレア全盛期となつてきました。ところが、これらの品物は、もとより燃えるものであり、これを燃やさないように注意する必要があります。

昔は、そのほとんどが手によつて散布されたり、勢いよく吹かされたが、圧力を利用して、霧状にする方法が盛んになつてきました。ところが、これらの品物は、もとより燃えるものであり、これを燃やさないように注意する必要があります。

構造は、一般にブリキ製で、その中にスプレアのノズルとパイプがついて、ノズルからスプレアを出します。スプレアは、燃えるものであり、これを燃やさないように注意する必要があります。

取扱上の注意は、一、説明書をよく読み、性質、使用方法を知る。二、火気には、絶対に近づけない。三、使用後は、必ずしも火を消す。

戦没者のご遺族のかたへ

叙位・叙勲をお受けになりましたか

国では、さきの大戦（昭和二十一年七月七日～昭和二十年九月一日）によりお亡くなりになりました戦没者・軍属ならびに軍属のかたがたに叙位・叙勲を行なっています。叙位・叙勲を行なっています。叙位・叙勲を行なっています。

また、この戦没者の叙位・叙勲を受けておられないご遺族は、至急市役所庶務課 福祉課庶務係までお申し出ください。

照会先 電話 二二二番

内線 福祉課二番

国連ポスター入選者さま

国連ポスターの小田原支部選入選者さま

青木信一（同）今井由美子（同）

青木信一（同）今井由美子（同）

青木信一（同）今井由美子（同）

8月の市民相談室ご案内

- ◇一般相談 受付時間 毎日午前8時30分～午後5時（休日、土曜日午後を除く）
- 市の仕事についての要望や苦情、生活上の問題などなんでもご相談をお受けしていますから、お気軽にご利用ください。
- ◇特別相談
- 人権擁護相談 13日 午前10時～午後3時（毎月第2火曜日）人権擁護委員、法務局職員
- 行政苦情相談 13日 午前10時～午後3時（毎月第2火曜日）行政相談員
- 交通事故相談 7日・21日 午後1時～午後3時（毎月第1・第3水曜日）弁護士
- 高齢者職業相談 2日・9日 午前10時～午後3時（毎月第1・第2金曜日）高齢者無料職業紹介所職員
- 心配ごと相談 毎週月・水・金曜日 午前10時～午後3時 民生委員
- 市税の相談 5日・15日・26日 午前8時30分～午後5時（毎月5の日、当日が休日の場合は翌日、土曜日は午前中）

霊園 使用希望者を募集

申込み期間 8月10日～8月21日

市では、久野霊園の使用希望者を次により募集いたします。募集する墳墓の区分およびその数

一般墳墓 四平方 百八十一区画

一般墳墓 六平方 百四十区画

計 三百二十一区画

申込み期間 八月十日から八月二十一日まで

期間中、平日は毎日午前九時から午後五時まで、土曜日は午前九時から正午まで受付いたします。

申込み者の資格

①小田原市に引き続き一年以上居住している者で墳墓の祭事を主宰すべき者

②市長が特別の理由があると認めるとき

③使用料および管理料

④使用料および管理料

⑤使用料および管理料

⑥使用料および管理料

⑦使用料および管理料

⑧使用料および管理料

⑨使用料および管理料

⑩使用料および管理料

自衛官募集

申込み先＝小田原市役所市民課 電話 二四二二

自衛隊小田原募集事務所 電話 四七七八

身分＝特別職国家公務員

待遇＝衣食住支給のほか初任給月額16,000円各種手当、賞与年3回、退職金もあります。

特典進路＝各種の専門技術の免許取得の機会

応募資格＝18歳以上25歳未満の男子

夏休みのくらし

毎日を楽しく安全に



七月二十一日から始まった子どもたちの楽しい夏休みも、もう十日あまりが過ぎました。規則正しい学校生活からはなれて、子どもたちはそれぞれの計画で楽しい毎を送っていることでしょう。

しかし、おとうさんやおかあさんがたにとっては、この四十二日間、長い夏休みは、心配や悩みも多くなるといえます。

夏休みも、はじめのうちは、どこでも子どもも自分の計画に従って毎日を規則正しく過ごしますが、日がたつにつれて生活が乱れ、学習もおろそかになりがちになります。また戸外での遊びも多くなりますので、思わぬ誘惑や事故などの心配も増してまいります。

そこで、各学校でも休み前はもちろん、休み中も登校日などの機会をとらえ、くらしの指導を通して、子どもたちの注意と自覚ある行動を促しているわけですが、何といつても子どもたちの生活の場が家庭中心になるわけですので、家庭の責任が大きくなります。

家庭にかえった子どもたちが、九月に、みんなそろって元気で登校できるように、家庭や地域のかたがたの協力をお願いして、二、三のポイントを記してみます。

計画的な生活を
自由になる時間の多いときこそ、子どもたちひとりひとりに自覚した生活をさせるには、よい機会なので、子どもたちが自分で計画し、実行し、反省してみる。

もちろんその間に家族の協力や友だちや地域の人の理解も欠かせません。おとうさんやおかあさんがたは、子どもが無理のない計画で、安全に、楽しく、元気に生活できるように、協力をお願いします。

創意工夫展と科学展

申込みは9月12日まで

市と教育委員会、教育研究会の共催で、毎年行なわれている「児童生徒創意工夫展」と「科学展」が、この夏、九月十四日から十六日まで、三日間、城内小学校講堂で開催されます。

この二つの展覧会は市内の小・中・高等学校に在籍する児童、生徒が夏休みを利用して作った作品を一堂に集めて展示し、広く児童、生徒の科学心と創意工夫を一般参観者からたいへん好評を

欲を高めるために催されるもので、このうち創意工夫展は、十月十九日から二十五日まで、神奈川県青少年センターで開催される神奈川県青少年創意工夫展に出展する作品の予選も兼ねておこなわれます。

出品作品は、毎年自然の観察記録や動植物の採集標本のほか、日常生活からヒントを得て科学的にくふうされた優秀作品が多く、一般参観者からたいへん好評を

火事と救急は119番へ
場所と目標を
はつきりと
小田原市本部
消防本部

小・中学生のみなさんへ 作品を募集

読書ノートと俳句

みなさん、たのしい夏休みを過ごすように過ごしてありますか。海や山で元気にからだを動かしているでしょうか。しかし、ときには涼しい木陰で読書をする時があるでしょう。また、ふと心に感じたことを俳句にまとめてみる静かなひとときもあるでしょう。

児童文化館では、この夏「読書ノートコンクール」と「小・中学生の俳句募集」を行ないます。夏休み中の作品を、学期になった学校の先生にお願いして、児童文化館へ送ってください。

夏季・愛のパトロール運動
主 唱 小田原市青少年問題協議会
実施主体 小田原市立青少年補導所

明治100年記念教科書展
と き 7月25日～9月30日
ところ 小田原城天守閣4階
明治100年記念行事として明治から昭和初期までの教科書を一堂に集めた特別展
主 催 小田原市

青少年のよい行ないを はめましょう

この運動は、青少年が次のようなよい行ないをしたときに、その行ないをほめることにより、青少年の自信を深めるとともに、明るい小田原市をつくり、青少年がよりよい市民となるよう願うものです。

○人のために勇気をもつてつくし
た行ない。
○人に親切で、みんなが感心した
行ない。
○みんなのために行ない。
○苦しい事にもまげず努力して
行ない。
○責任感がつよく、真心をもつて
努力している行ない。
○その他、みんなが感心した行ない。

みなさんのまわりで、このようなよい行ないをした青少年や青少年グループをみかけたときは、すぐ市青少年補導所(電話二二二番)へお知らせください。

市では、そのような行ないをした青少年に対し、賞状、メダル、記念品を贈っています。

学童泳力テスト 大会

8月11日白山プールで
日本水泳連盟主催による第三回学童泳力テスト大会は小田原水泳協会主催のもと、きたる八月十一日(日)午前九時三十分から白山中学校プールで行なわれます。この泳力テストは小学生を対象とした大会で、団体や個人の競速を競います。

参加ご希望のかたは、当日直接白山中学校プールへお越しください。

なお各種目ともABCの三階級に分け、その標準記録を定め、それを突破した者にバッチを贈り、全参加者には記録証を差しあげます。

近郷中学校
水泳大会を開催
8月20日御幸の浜プール
市教育委員会では第15回小田原近郷中学校水泳競技大会を小田原水泳協会主催によりきたる八月二十日(火)午前八時から市営御幸の浜プールで開催いたします。

この大会は、小田原市をはじめ平塚市、秦野市、足柄上・下郡、中郡の中学校からそれぞれ優秀な選手が参加して開かれます。年ごとに記録の伸びておられますので、本年はぜひいっしょに観戦してください。

ソフトボール大会始まる 市内子ども会対抗

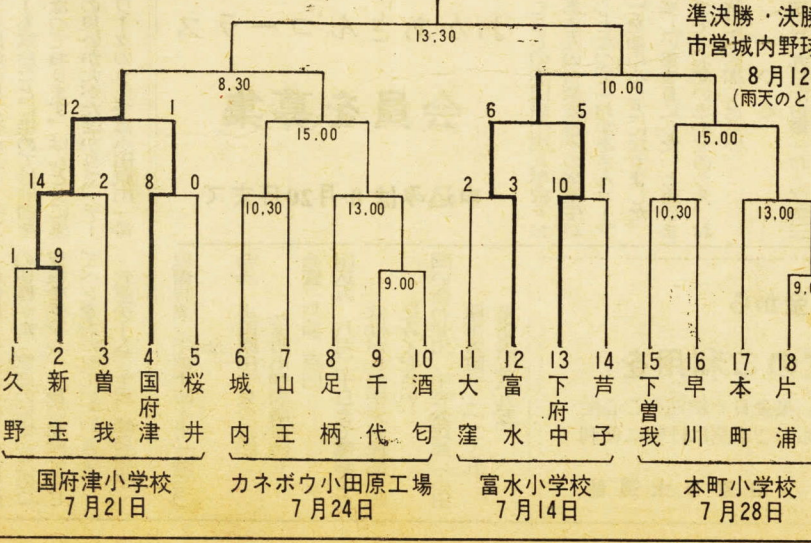
つゆ空のはれた七月十四日、第加して午前九時から市営城内野球場で市内子ども会ソフトボール大会が行なわれました。この日、開会式に先立ち、前年代表十九チーム・選手三百人が参度優勝の新玉学区子ども会チームが優勝しました。

開会式終了後、富水小学校校庭で開催プロダクションが行なわれ、各プロダクションで勝ち進んだ四チームが八月十二日(雨天のときは十三日)に市内子ども会ソフトボール大会で優勝を争うことになりました。

この大会は、夏休み中に子ども会が、準決勝に進出した。この大会は、夏休み中に子ども会が、準決勝に進出した。この大会は、夏休み中に子ども会が、準決勝に進出した。



の体位の上で子ども会が優勝を争うことになりました。この大会は、夏休み中に子ども会が、準決勝に進出した。この大会は、夏休み中に子ども会が、準決勝に進出した。



小田原市水道部